



INTERNATIONAL UNION
OF RAILWAYS

unity, solidarity, universality

Participation des EF au GS ATTI

Conditions d'inscription des EF et gestion/actualisation
des données

*Gerhard Bader, Président du Groupe spécial ATTI
10/10/2014*

Première information des EF sur l'ATTI

Pour trouver ces premiers éléments, voir:

- <http://www.uic.org/spip.php?article3277>
- Lettre d'information du président du GS ATTI
- Liste des EF adhérentes à l'ATTI

Pour de plus amples précisions ou manifestations d'intérêt à adhérer, adresser un e-mail à:

- ATTI@uic.org

L'UIC transmettra ensuite des documents complémentaires:

- check-list EF
- règlement intérieur du GS ATTI accompagné de l'annexe 1
- Accord ATTI accompagné de l'annexe 9

Examen des documents par l'EF et décision d'adhésion

Conditions de participation à l'ATTI:

- **Certificat de sécurité Volets A et B (tous les pays!)**
- **Systeme de gestion de la sécurité certifié**
- **Adhésion au CUU (pour chaque certificat de sécurité volet A)**
- **Code entreprise UIC (également possible pour les non membres UIC)**
<http://www.uic.org/spip.php?article311>

Obligations incombant aux adhérents à l'ATTI:

- **Respect des dispositions du règlement intérieur et de l'accord ATTI**
- **droits d'adhésion annuels**
(2014 env. 2 100 €, à partir de 2015 < 1 000 €, tous les 3 ans frais supplémentaires pour l'informatique)



Après la décision d'adhésion:

- **remplir le formulaire de l'annexe 1 au règlement intérieur et celui de l'annexe 9 à l'accord ATTI (ne pas modifier le formulaire!!!)**
- **Etablir la check-list EF**

Annexe 1 au règlement intérieur

(Liste des participants délégués par les EF ATTI à l'assemblée)

Tous les collaborateurs indiqués sur ces tableaux peuvent obtenir sur demande un droit de lecture des pages extranet ATTI (<http://extranet.uic.org/>)

		Stimmberechtigte; Vertreter und Teilnehmer der ATTI GV Représentants , délégués et participants AG ATTI ATTI GA representatives, deputies, participants									
ATTI/EF ATTI ATTI/RU	Straße Rue Street	PLZ CP ZIP	Ort Ville City	Land Pays Country	Name Nom Name	TelefonTél. Phone	Fax Télécopie Fax	E-Mail Courriel email	Stimmberechtigte Représentants Representatives (Y/N)	Vertreter Délégués Deputies (Y/N)	Teilnehmer Participants Participants (Y/N)
RCA	Am Hauptbah	1100	Wien	Austria	Gerhard Bader	+43 (0) 664 6167061		gerhard.bader	Y		
RCA	Am Hauptbah	1101	Wien	Austria	Michael Pabel	+43 (0) 664 6173198		michael.pabel	Y		
RCA	Helzhausstraf	9500	Villach	Austria	Josef Pöcher	+43 (0) 6 64 2864761		josef.poecher			Y

La liste dûment remplie est à adresser à „ATTI@uic.org“ et doit être tenue à jour en permanence par l'EF!

Annexe 9 à l'accord ATTI

(Liste des interlocuteurs EF ATTI)

Tous les collaborateurs indiqués sur ces tableaux peuvent obtenir sur demande un droit de lecture des pages extranet ATTI <http://extranet.uic.org/>

Les collaborateurs des EF caractérisés par un "Y" dans la colonne texte du contrat de l'annexe 9 disposent d'un droit de lecture dans le dossier de leur propre EF

Rail Cargo Austria		Anlage 9 der Geschäftsordnung der ATTI – Sondergruppe (ATTI-SG)										UIC						
Austria		Annexe 9 du Règlement Intérieur du groupe Spécial ATTI (GS ATTI)																
Appendix 9 of the ATTI Special Groups' (ATTI-SG) Internal Regulations																		
ATTI/EF/ATTI	EF/EF	RL	CP	DT	Land	Name	Telefon	Fax	E-Mail	Contract ref. (R/N)	Wichtigkeitsbereich (V/N)	Stützpunkt (V/N)	Subgroupen (V/N)	Wegens (V/N)	EMS	Ladung (V/N)	Sondergut (V/N)	EMIS
ATTI/EF/ATTI	EF/EF	RL	CP	DT	Land	Name	Telefon	Fax	E-Mail	Contract ref. (R/N)	Wichtigkeitsbereich (V/N)	Stützpunkt (V/N)	Subgroupen (V/N)	Wegens (V/N)	EMS	Ladung (V/N)	Sondergut (V/N)	EMIS
RCA	Am Hauptbl	1100	Wien	Austria	Gerhard Bie		+0043 964 61 77061		gerhard.bie@rca.at		Y							
ÖBB Produkt	Am Hauptbl	1100	Wien	Austria					anna.froehlich@oebb.at		Y							
RCA	Margareten	1100	Wien	Austria	Günther Kettler				gkettler@rca.at			Y						
RCA	Am Hauptbl	1100	Wien	Austria	Josef Kugler				jkugler@rca.at			Y						
RCA	Am Hauptbl	1100	Wien	Austria					jan.schmid@rca.at				Y					
RCA	Am Hauptbl	1100	Wien	Austria	Pascal Trimmel				pascal.trimmel@rca.at				Y					
ÖBB Produkt	Am Hauptbl	1100	Wien	Austria	Peter Fellner				pfellner@oebb.at		Y				Y			
RCA	Margareten	1100	Wien	Austria	Rudolf Embacher				r.embacher@rca.at							Y		
RCA	Alte Reichel	3100	St.Pölten	Austria	Gerhard Meyer				gerhard.meyer@rca.at								Y	
RCA																		

La liste dûment remplie est à adresser à „ATTI@uic.org“ et doit être tenue à jour en permanence par l'EF!

Etablir la check-list EF

- Nom de l'EF
- Certificat sécurité volet A
- Certificat sécurité volet B (tous!)
- compléter indications sur le système de gestion de la sécurité (SMS) et les visiteurs
- ...

Anlage 1 ATTI

Rail Cargo Austria
Rail Cargo Group

RCA Checkliste

Name des EVU:	Rail Cargo Austria
Kurzzeichen:	RCA
Straße:	
Postleitzahl/ Ort:	
Land:	Austria

AVV-Mitglied: ja nein

Bemerkung: Teilnahme an der Vereinbarung nur als AVV-Mitglied (EVU) möglich!

VERORDNUNG (EG) Nr. 653/2007 DER KOMMISSION vom 13. Juni 2007
für Sicherheitsbescheinigungen gemäß Artikel 10 der Richtlinie 2004/49/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Gültigkeit von gemäß der Richtlinie 2001/14/EG des Europäischen Parlaments, oder analoge Anforderungen von Aufsichtsbehörden der nicht EU-Ländern.

Sicherheitsbescheinigung Teil A:
Aktenzeichen: AT 11 2009 0004 / FN 248731
ausgestellt von: Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie
oder nationale Anforderungen von Behörden der nicht EU- Staaten:

Land 1: **Austria**

Sicherheitsbescheinigung Teil B:
Aktenzeichen: AT 12 2009 0004 / FN 248731g
ausgestellt von: Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie
SMS gem. EU-Richtlinie 2004/49/EG in jeweils gültige Fassung: ja nein
Zahl: 00014/1
ausgestellt von: Quality Austria
Bemerkungen:
Wagenmeister
Die Untersuchung der Züge/Wagen wird nach AVV Anlage 9 wird durch eigene Wagenmeister durchgeführt ja nein
Die Wagenmeisterleistung wird von externen Dienstleistern durchgeführt ja nein
Eine Aufzeichnung über die durchgeführten wagentechnischen Behandlungen nach AVV Anlage 9 und Erprobung der Bremsen erfolgt. Die Ausbildung/Unterweisung/ Fortbildung und Überprüfung der Wagenmeister wird nach den nationalen Vorschriften durchgeführt.
Bemerkungen:

*) haken Sie bitte das entsprechende Kästchen
_RCA CHECKLISTE_A1_ATT1_2014-09-24.DOCX -1- 23/09/2014 15:02

Inscription auprès de l'UIC

Inscription au Groupe spécial UIC ATTI à effectuer auprès de l'UIC avec transmission des pièces suivantes:

- Check-list EF(document propre à l'EF en format .pdf)
- Annexe 1 au règlement intérieur (en format .xlsx!)
- Annexe 9 à l'accord ATTI (en format .xlsx!)
- Transmission de l'adresse de facturation et numéro de TVA

Contrôle de plausibilité par l'UIC:

- L'UIC vérifie les indications de l'EF (adhésion au CUU, certificat de sécurité volet A et B, code entreprise UIC)

Ouverture du dossier de la nouvelle EF par l'UIC:

- Etablissement du nouveau dossier de l'EF et enregistrement de la check-list de l'EF
- Enregistrement des formulaires annexe 1 et annexe 9
- Inscription de l'EF dans la "liste des EF adhérentes à l'ATTI"

Gestion des données

Chaque EF est responsable de la transmission et de la tenue à jour des données la concernant:

- Les formulaires „annexe 1“ au règlement intérieur et „annexe 9“ à l'accord ATTI (en format .xlsx!) sont toujours à adresser à ATTI@uic.org
- Le dossier individuel de l'EF sur l'extranet ATTI sert à déposer des informations supplémentaires (check-list EF, indicateurs QMS , ... ou autres)
- L'EF transmet toujours le formulaire annexe 9, colonne texte du contrat, en indiquant les collaborateurs caractérisés par le symboles "Y"

Consolidation périodique des données par l'UIC:

- Liste globale „annexe 1“ et „annexe 9“ à utiliser par les EF adhérentes (format .xlsx)
- Liste des EF adhérentes à l'ATTI (format .xlsx)